

Volume 8, No1

Automne-Hiver 2013

Il faut se le lire !



Mission Afrique

En février 2013, Martine Fillion, responsable de la formation de l'ADL foulait le sol sénégalais pour une mission de formation de trois semaines au nom du Regroupement des groupes populaires d'alphabétisation du Québec. Durant ce séjour, elle a travaillé avec différents membres de l'équipe de l'organisme partenaire Alpha-dev. Superviseurs, facilitatrices, formateurs étaient réunis pour une formation sur l'évaluation, la gestion du groupe multiniveaux. Mais surtout, il a été question du langage intégré, une approche participative, basée sur la communication, une approche pour laquelle Martine donne une formation depuis 12 ans pour le compte du RGPAQ.

Très rapidement, il a été constaté que cette approche pouvait être tissée avec les brins de l'approche émancipatrice REFLECT que nous avons découverte au Sénégal, il y a 6 ans. De belles perspectives à l'horizon pour ce partenariat qui a vu le jour grâce au programme Uniterra du CECI/EUMC!



Dans ce numéro:

Mission Afrique	1
Bonne retraite Francine!	1
Une année de prix	2
Sur le net	2
Projet Guides du musée	3
Merci! Merci!	4
Un bien triste départ	4
Qui sommes-nous?	4

Bonne retraite Francine!

Au début des années 80, Francine Lefebvre travaille dans une garderie du Centre-Sud. Elle est frappée par une réalité : plusieurs parents ne savent ni lire, ni écrire. Comme bon nombre de gens, elle aurait juré que cette situation ne touchait que les personnes âgées. Pourtant, l'analphabétisme est bel et bien présent autour d'elle.

Préoccupée par cette situation, elle fonde alors l'organisme d'alphabétisation l'Atelier des lettres en 1984. L'organisme voit le jour dans un tout petit logement de la rue Bordeaux, impossible à chauffer

l'hiver. C'était l'époque des ateliers d'alpha avec, parfois, les mitaines aux mains!

En 29 ans, elle aura vu défiler un grand nombre de personnes: des hommes, des femmes, des jeunes, des moins jeunes, des immigrants, mais surtout des Diane, des Stéphane, des Jacques... Des gens tantôt heureux d'apprendre, tantôt souffrant des aléas des vies dures, de l'exclusion. Tous ont pu s'épanouir à travers l'apprentissage de la lecture, de l'écriture, du calcul. Francine a toujours eu à cœur que les acquis des participants riment avec le développement du pouvoir sur leur propre vie. Elle s'est assurée que





Une année de prix

Il y a 12 ans, l'Écomusée du fier monde frappait à la porte de l'Atelier des lettres pour proposer un premier projet conjoint. Les années ont passé, les projets se sont multipliés. Aujourd'hui, nous pouvons affirmer que nous avons développé un partenariat durable. La preuve: un espace de l'exposition permanente du musée est dédié à l'Atelier des lettres en mettant de l'avant ce partenariat fort riche. Riche à un point tel que l'Écomusée du fier monde a remporté cette année deux prix avec un de nos projets communs, l'exposition *La parole est à nous!*: le prix Excellence en Éducation de l'Association des musées canadiens et le prix Citoyen de la culture des Arts et la Ville. De bien belles reconnaissances, quand on pense qu'il y a douze ans,

nous avançons à petits pas, un peu hésitants. On peut voir que maintenant, avec cette vision partagée, celle d'inviter les participants et de les laisser évoluer au cœur des projets, on arrive à faire de belles choses. Au fil des ans, les participants ont pris de l'assurance, de l'expérience et s'engagent à 100%. On est vraiment arrivés à quelque part, l'Écomusée du fier monde fait partie de l'Atelier des lettres et l'Atelier des lettres fait partie de l'Écomusée. À nous d'inventer le prix « partenariat » et de le remettre à la fabuleuse équipe de l'Écomusée!



Sur le net

À l'automne 2012, les participants ont fait leurs premiers pas dans le cyberespace. La Base de Données d'Alphabétisation des Adultes, maintenant appelée Copian, est venue à leur rencontre pour les enregistrer. Ils ont lu des extraits de leur livre *De l'enfance à l'espoir* ou de textes issus de l'exposition *La parole est à nous!*. Ces extraits sont diffusés sur le site de Copian, dans la section Histoires de la semaine.

Très motivés par cette première expérience, ils se sont lancés par la suite dans l'écriture de témoignages pour notre page Facebook. Notre dynamique recrue, Noémie Pomerleau-Cloutier,

initiatrice de notre arrivée dans les médias sociaux, ne s'est pas arrêtée là. On peut visionner des extraits d'ateliers, de nombreuses photos, témoignages et clips de la vie de l'organisme. Ils sont tous très fiers et décidément sont d'excellents ambassadeurs de l'alphabétisation populaire.

Venez nous visiter sur notre page Facebook. C'est simple, tapez L'Atelier des lettres, et nous voilà!

Bonne retraite Francine ! (suite de la première page)

L'Atelier des lettres soit bien plus qu'une simple « école », qu'il soit un « lieu de vie ». Elle a toujours fait preuve d'une grande ouverture d'esprit, c'est pourquoi l'Atelier des lettres s'est démarqué par ses projets d'envergure. Elle quitte donc un organisme qui se caractérise par son dynamisme, son ouverture et ses pratiques novatrices. Francine peut être fière de la trace qu'elle laisse dans le milieu communautaire et populaire, mais surtout dans la vie de ces personnes qui sont venues frapper à la porte de l'Atelier des lettres.



Des gens et des lettres ! *Projet Guide du musée à l'Écomusée du fier monde*

Carlos

« J'ai appris sur le quartier du début à aujourd'hui. J'étais jamais allé dans un musée ici. Ça sort de l'ordinaire. Le groupe tout ensemble, on a réussi à bâtir. On n'en croit pas nos yeux. C'est des efforts et du temps. J'aime ça! »



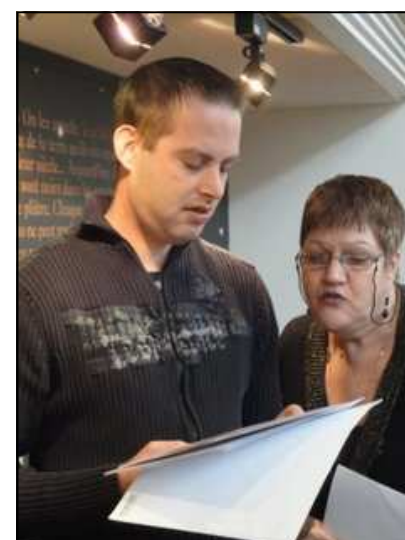
Réjean

« J'avais étudié mes feuilles chez moi jusqu'à deux heures du matin. J'en ai manqué des pratiques mais j'ai pratiqué à la maison. Je suis habitué à parler à ben du monde, même des patrons à cravates. J'étais naturel. J'ai fait des blagues. »



Cette année, on a présenté l'exposition permanente de l'Écomusée du fier monde. On a appris à connaître le quartier d'hier à aujourd'hui. On connaît maintenant toutes les choses importantes du Centre-Sud. Les visiteurs étaient des participants des autres groupes d'alpha populaire.

On est très fiers!



Isabel

« On s'en est bien sorti pour quelque chose qu'on fait pour la première fois et qu'on n'est pas habitués de faire. On a réussi. »



Francine

« L'Écomusée c'est notre chez nous! C'était super! Peut-être que je me suis trompée, mais j'ai aimé mon expérience.»

Stéphane

« Au début, je me sentais nerveux. J'ai bien aimé ça. C'était pas gênant de parler devant le monde. Ce que j'ai trouvé merveilleux, j'avais pas besoin de mes feuilles. J'ai tellement appris. J'ai rajouté des choses à la dernière minute. J'étais à l'aise. On a tellement travaillé pour apprendre l'exposition permanente. »



1710, rue Beaudry, local 3.9
Montréal, Québec
H2L 3E7

Téléphone: 514.524.0507
Télécopie: 514.524.0222
Messagerie: latelier@qc.aira.com
www.atelierdeslettres.org
FB: L'Atelier des lettres

Apprendre ENSEMBLE !

Rédaction: Martine Fillion
Photos: Martine Fillion, Noémie Pomerleau-Cloutier, Écomusée du fier monde
Mise en page: Martine Fillion
Correction: Martine Fillion et Noémie Pomerleau-Cloutier

L'Atelier des lettres est un groupe populaire en alphabétisation établi dans le quartier Centre-Sud depuis sa fondation en 1984.

Les objectifs premiers de l'Atelier des lettres sont la réduction de l'analphabétisme dans le quartier et l'amélioration de la qualité de vie des personnes analphabètes et peu scolarisées. Pour atteindre ces objectifs, l'Atelier des lettres offre **gratuitement** des ateliers de lecture et d'écriture ainsi qu'un service d'écrivain public (aider à remplir des papiers pour les gens incapables de le faire seul).

Nous tentons également de sensibiliser la population et les intervenants-e-s du quartier à l'existence de la problématique de l'analphabétisme et de la faible scolarisation.

Écrivez-nous vos commentaires !
latelier@qc.aira.com

MERCI! MERCI!



Un mot pour souligner l'appui inestimable du Syndicat des professionnelles et professionnels municipaux de Montréal (SPPMM) en vertu de sa politique de solidarité. Depuis plusieurs années, il nous renouvelle sa confiance en nous soutenant activement dans nos projets.



UN BIEN TRISTE DÉPART

L'année 2012 s'est terminée sur la disparition d'un des nôtres. À la fin décembre, Stéphane Boisseau a été emporté par le cancer. Nous l'avons vu se battre avec beaucoup de détermination. Même affaibli, il continuait à venir à l'Atelier des lettres, il participait activement sans jamais se plaindre. Ce fut une grande perte pour tout le groupe. Impliqué de façon exemplaire, jamais nous n'oublierons son sourire et sa présence!



Venez visiter notre page Facebook: *L'Atelier des lettres*

Notre livre, *De l'enfance à l'espoir* est toujours en vente, au coût de 20\$.
Appelez-nous au 514.524.0507.

